

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 5-6: Ingenieure im Wettbewerb

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## STELLENANGEBOTE

### Architekt ETH/HTL/FH

Top CAD-Kenntnisse (ArchiCAD).  
Idealerweise Netzwerk- und Bildbearbeitungsprogramm-Kenntnisse.  
Guter Gestalter. 2-3 Jahre Berufserfahrung.

Mitarbeit bei Wettbewerben und Projektierungen.  
Beteiligung oder Partnerschaft möglich. Per 1. März 2004 o.n.V.

Unterlagen (mit Foto und Angaben zu Gehaltsvorstellungen) bitte an:  
Marcel Olbrecht, Olbrecht + Lanter AG, Architekten FH/SIA,  
Industriestrasse 21, 8500 Frauenfeld, m@olbrecht.ch, www.olbrecht.ch

FÜR ANSPRUCHSVOLLE ÖFFENTLICHE UND PRIVATE PROJEKTE  
SUCHEN WIR EINEN QUALIFIZIERTEN, SELBSTSTÄNDIG ARBEI-  
TENDEN UND VERANTWORTUNGSFREUDIGEN

### ARCHITEKTEN

WENN SIE BEREIT SIND, IN EINEM KLEINEN TEAM AUSSERGE-  
WÖHNLICHES ZU LEISTEN UND DIE HERAUSFORDERUNG SUCHEN,  
FREUEN WIR UNS AUF IHRE BEWERBUNG.

ERICH WOLF  
DIPL. ARCH. ETH/SIA  
VOA PRINCIPALA 58  
7078 LENZERHEIDE  
FON 081/384 10 10

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Verein-  
barung eine/n

### HOCHBAUZEICHNER/IN

Sie beherrschen CAD, sind flexibel und arbeiten selbstständig an interes-  
santen und anspruchsvollen Bauvorhaben mit. Ihre schriftliche Bewer-  
bung mit möglichem Eintrittsdatum und Gehaltsvorstellungen senden Sie  
bitte an:

GÄHLER & PARTNER AG, Integrierte Bauplanung  
z.H.v. Herrn Th. Meyer-Wieser, Badstrasse 16, CH-5408 Ennetbaden  
Tel. 056-200 95 11, info@gpag.ch / www.gpag.ch

Architekten

Rossi

Architekt/in ETH/HTL/FH per sofort oder nach Vereinbarung

Haben Sie Lust auf anspruchsvolle Projekte, Interesse am Entwurf aber  
auch Flair für die Detailbearbeitung und schon Erfahrung in diesen  
Disziplinen? Wir suchen für unser Team eine motivierte Ergänzung die  
befähigt und bereit ist, die Leitung der Werkplanung und die damit  
verbundene Verantwortung zu übernehmen. Anwendererfahrung auf Mac  
mit ArchiCad sowie Excel und Word sind von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Ihre Unterlagen bitte an:  
Rossi Architekten, Baarerstrasse 112, 6300 Zug, Tel. 041 711 5000

## STELLENGESUCHE

An Architektur- & Ingenieurbüros

Bauingenieur ETH/SIA mit besten Referenzen und 12. J. Erfahrung  
im Hochbau & Brückenbau sucht Anstellung als freier Mitarbeiter.

Offerten unter Chiffre: K86956B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

### Dipl. Bauingenieur TU

34, D, mit Weiterbildung zum Sicherheitsfachmann  
(CH+D), sucht neue Herausforderung als Projekt-  
leiter und Statiker. Sprachen D+E, sehr gute  
EDV-Kenntnisse. Bitte kontaktieren Sie mich unter  
bau-ing@bluewin.ch

## DIVERSES

### Entwurfsarchitekt

dipl. Arch. ETH SIA empfiehlt sich für lowcost Denkformen.  
079 786 69 09

## DIVERSES

Zu verkaufen

ARCHITEKTUR-ZEITSCHRIFTEN (SCHWEIZ. BAUZ. / WERK / BAUEN  
& WOHNEN / AA TEILW. GEBUNDEN) SOWIE DIV. FACHBÜCHER  
ALLES JG. 1950-93.

DETAIL-VERZEICHNIS AUF ANFRAGE ÜBER FAX 061-303 89 09.

## TSHochbau

#### Studienziel

Hohe Fachkompetenz in Konstruktion und Bauleitung

#### Studiengang

Sechs berufsbegleitende Semester, Freitag und Samstagmorgen

#### Zulassung

Eidg. Fachausweis Hochbauzeichner oder gleichwertige  
andere Ausbildung und mindestens acht Monate Berufspraxis

#### Termine

Anmeldeschluss: 15. März 2004, Studienbeginn: 20. August 2004

Kantonale Technikerschule TSHochbau Winterthur  
Wülflingerstrasse 17, 8400 Winterthur  
Tel 052/ 267 85 51, Fax 052/ 267 81 82, Mail: info@ts-hochbau.ch



## Vorschau Heft 7, 13. Februar 2004

Rahel Hartmann Schweizer

Kongresshaus Biel

Ivo Bösch

Turnhalle Frauenfeld

Alice Biro

Jean Tschumi

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

#### TRACÉS

Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

#### TRACÉS 1-2

Architecture et photographie



## Organisator/Bemerkungen

## Zeit/Ort

## Infos/Anmeldung

### Tagungen

|                                                                                                       |                                                                                                                                                                    |                                                                           |                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Architektur im Film:<br/>The Belly of an Architect<br/>(UK, 1987, E/d/f)</b>                       | Architektur-Forum Ostschweiz. Einführung durch Benedikt Loderer, Zürich. Filmbeschreibung unter <a href="http://www.kinok.ch">www.kinok.ch</a>                     | 10.2. / 19.30 h und 15.2. / 20.30 h / Kinok, Grossackerstr. 3, St. Gallen | Architektur-Forum Ostschweiz, Pf, 9004 St. Gallen / 071 371 24 11 <a href="http://www.a-f-o.ch">www.a-f-o.ch</a>                                                                 |
| <b>Innovationssystem Finnland –<br/>Was kann die Schweiz lernen?<br/>Präsentation der SATW-Studie</b> | Schweiz. Akademie der Techn. Wissenschaften (SATW). Wie ist Finnland von einem wirtschaftlich-technischen Ausenseiter zu einer Hochtechnologienation aufgestiegen? | 11.2. / 10–11.45 h<br>ETH Hönggerberg, neues Chemiegebäude, HCI J3        | Anm. umgehend: SATW, Pf, 8023 Zürich<br>01 226 50 11, Fax 01 226 50 20<br><a href="http://www.satw.ch">www.satw.ch</a>                                                           |
| <b>26. Stahlbau-Seminar 2004</b>                                                                      | Bauakademie Biberach, Stahlbau Zentrum Schweiz. Entwicklung im Stahlbau, Beanspruchung, Bauschäden; Zugglieder aus kohlenstofffaserverstärkten Kunststoffen        | 20.+21.2.<br>D-Neu-Ulm                                                    | Anm.: Bauakademie Biberach, D-88382 Biberach / +49 7351 582 551 / <a href="http://www.fh-biberach.de/weiterbildung/bauakademie">www.fh-biberach.de/weiterbildung/bauakademie</a> |

### Weiterbildung

|                                                                                      |                                                                                                                                                                             |                                                      |                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Minergie Komfortlüftung<br/>Kurs für Architekten</b>                              | Forum Energie Zürich. Aktuelles und kompetentes Wissen zu modernen Wohnungslüftungen. Grundkurs (halber Tag, 8.45–12 h) und Ergänzungskurs (halber Tag, 13.45–17 h)         | 4.2. oder 18.3. oder 25.8. oder 9.9.<br>Zürich       | Anm.: Forum Energie Zürich, 8050 Zürich<br>01 305 93 70, Fax 01 305 92 14<br><a href="http://www.forumenergie.ch/anmeldung">www.forumenergie.ch/anmeldung</a> |
| <b>Instandsetzung von Betonbauwerken<br/>Lehrgang für Hochschulabsolventen</b>       | Technische Forschung und Beratung für Zement und Beton (TFB). Themen u. a.: Schädigungsmechanismen, Zustandsuntersuchungen, Behandlung, Instandsetzung, Ausführung          | 10.+11.2. / 2 Tage<br>Schulungszentrum TFB, Wildegg  | Anm.: TFB, 5103 Wildegg<br>062 887 73 73, Fax 062 887 72 70<br><a href="http://www.tfb.ch">www.tfb.ch</a>                                                     |
| <b>Workshop Update ArchiCAD 8.1.<br/>Neue Funktionen</b>                             | Baugewerbliche Berufsschule Zürich. Verbesserte 2D-Präsentation, höhere Anwenderfreundlichkeit, PlotMaker-Verbesserungen, höhere DXF/DWG-Kompatibilität                     | 21.2. od. 6. od. 20.3. / jeweils 8.30–16 h<br>Zürich | Anm. umgehend: Baugewerbliche Berufsschule, 8090 Zürich<br>01 297 24 24, Fax 01 297 24 23                                                                     |
| <b>Bauwissen: Aus- und Weiterbildungs-<br/>kurse für Baufachleute im Strassenbau</b> | IMP Bautech AG. Kurse für Fachleute im Bereich Strassenbau. Asphalttechnologie Module 1 bis 4 (Normen, Baustoffe, Beläge, Q-Sicherung, Projektierung, Instandstellung)      | Februar und Mai<br>IMP, Oberbuchsiten                | IMP Bautech AG, 4625 Oberbuchsiten<br>062 389 98 99, Fax 062 389 98 90<br><a href="http://www.impbautest.ch">www.impbautest.ch</a>                            |
| <b>Nachdiplomstudium<br/>für Entwicklungsländer (Nadel)</b>                          | ETH Zürich. Das Nachdiplomstudium für Entwicklungsländer führt im Sommersemester erneut Weiterbildungskurse durch für Fachleute aus der Entwicklungszusammenarbeit          | Sommer 2004<br>ETH Zürich                            | Kursprogramm: Nadel-Sekretariat, 8092 Zürich / 01 632 42 40, Fax 01 632 12 07<br><a href="http://www.nadel.ethz.ch">www.nadel.ethz.ch</a>                     |
| <b>Alpen-Forum 2004:<br/>Die Alpen der kommenden Generation</b>                      | Iscar Geschäftsstelle. Internationale Konferenz in Slowenien mit zahlreichen Veranstaltungen zum Thema Alpenraum. Das Programm ist erhältlich bei der Geschäftsstelle Iscar | 22.–25.9.<br>Kranjska Gora, Slowenien                | Iscar, Geschäftsstelle, Bärenplatz 2, 3011 Bern / 031 318 70 18<br><a href="mailto:icas@sanw.unibe.ch">icas@sanw.unibe.ch</a>                                 |

### Ausstellungen

|                                                                        |                                                                                                                                                            |                                                                                |                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Auguste Perrets Werk<br/>1900–1954</b>                              | Palais de la Porte Dorée, Paris. Retrospektive über das Schaffen Auguste Perrets                                                                           | 30.1.–18.4. / täglich<br>10–17 h (ausser Di) / Palais de la Porte Dorée, Paris | Palais de la Porte Dorée, 293 av. Daumesnil, F-75012 Paris (Métro Porte Dorée)<br>+33 1 58 51 52 00 / <a href="http://www.citechaillot.org">www.citechaillot.org</a> |
| <b>Miriam Bäckström – Einzelpräsen-<br/>tation und Projekt Rebecka</b> | Museum für Gegenwartskunst Basel. Die schwedische Künstlerin wurde mit ihren fotografischen Serien von Wohnungen Verstorbener, Museen und Filmsets bekannt | 31.1.–18.4. / Di–So<br>11–17 h / Museum für Gegenwartskunst, Basel             | Museum für Gegenwartskunst Basel, St. Alban-Rheinweg 60, 4010 Basel<br>061 206 62 62 / <a href="http://www.mgkbasel.ch">www.mgkbasel.ch</a>                          |
| <b>Studienauftrag Micafil-Areal<br/>in Zürich Altstetten</b>           | Planpartner AG. Im Dezember wurde das Siegerprojekt bestimmt. Nun werden die einzelnen Arbeiten auf dem Micafil-Areal öffentlich ausgestellt               | 4.–6.2. / 16–19 h / Badenerstr. 780, Eing. Hermetschloostr., Kopfgebäude 1. OG | Planpartner AG, Hofstr. 1, 8030 Zürich<br>01 250 58 80, Fax 01 250 58 81<br><a href="http://www.planpartner.ch">www.planpartner.ch</a>                               |

## Perret – la poétique du béton

(pd/km) Zum 50. Todestag des Architekten Auguste Perret (1874–1954) zeigt das Institut français d'architecture eine Retrospektive zu seinem Gesamtwerk. Zu sehen sind eine grosse Anzahl bisher unveröffentlichter Zeichnungen sowie Fotografien aus öffentlichen und privaten Archiven. Sie ermöglichen eine Gesamtschau auf das Werk Perrets und neue Erkenntnisse zu seinem Einfluss auf die zeitgenössische, sowohl französische wie internationale urbane Architektur. Die Ausstellung illustriert seine spezifischen Techniken im Umgang mit dem

Werkstoff Stahlbeton und wirft ausserdem ein Licht auf Perrets eher weniger bekannte Tätigkeit als Möbeldesigner.

Palais de la Porte Dorée, avenue Daumesnil 293, F-75012 Paris, Tel. 0033 1 58 51 52 00, [www.citechaillot.org](http://www.citechaillot.org). Geöffnet Mi–Mo 10–17 h vom 30. Januar bis zum 18. April 2004.



Auguste und Gustave Perret: Kirche Notre-Dame du Raincy, F-Le Raincy, 1922–23, Stahlbeton  
(Bild: Institut français d'architecture)